
Présidence : Irlande

925^e SÉANCE PLÉNIÈRE DU CONSEIL

1. Date : Jeudi 11 octobre 2012
- Ouverture : 9 h 30
Suspension : 13 heures
Reprise : 10 h 05 (lundi 15 octobre 2012)
Clôture : 11 h 15

2. Président : Ambassadeur E. O'Leary
M^{me} M. Feeney

Le Président a, au nom du Conseil permanent, souhaité la bienvenue à la Représentante permanente de la Slovaquie auprès de l'OSCE, l'Ambassadrice Olga Algayerová, et au Représentant permanent de la Bulgarie auprès de l'OSCE, l'Ambassadeur Svetoslav Spassov.

3. Sujets examinés – Déclarations – Décisions/documents adoptés :

Point 1 de l'ordre du jour : ALLOCUTION DU PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE
PARLEMENTAIRE DE L'OSCE,
S.E. M. RICCARDO MIGLIORI

Président, Président de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE (PA.GAL/7/12), Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/885/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/877/12), Fédération de Russie (PC.DEL/894/12/Rev.1 OSCE+), Suisse (également au nom du Canada, du Liechtenstein et de la Norvège) (PC.DEL/878/12), Biélorussie (PC.DEL/882/12), Géorgie (PC.DEL/880/12), Kazakhstan, Turquie (PC.DEL/892/12), Albanie (PC.DEL/889/12), Ukraine, Israël (partenaire pour la coopération), Arménie, Azerbaïdjan

Point 2 de l'ordre du jour : PRÉSENTATION DU PROJET DE BUDGET UNIFIÉ
POUR 2013 PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'OSCE

Président, Secrétaire général (SEC.GAL/194/12 OSCE+), Chypre (également au nom de l'Allemagne, de l'Autriche, de la Belgique, de la Bulgarie, de la Croatie, du Danemark, de l'Espagne, de l'Estonie, de la Finlande, de la France, de la Grèce, de la Hongrie, de l'Irlande, de l'Italie, de la Lettonie, de la Lituanie, du Luxembourg, de Malte, des Pays-Bas, de la Pologne, du Portugal, de la République tchèque, de la Roumanie, du Royaume-Uni, de la Slovaquie, de la Slovénie et de la Suède) (PC.DEL/904/12 OSCE+), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/879/12), Fédération de Russie (PC.DEL/896/12 OSCE+), Norvège (également au nom de l'Islande et de la Suisse) (PC.DEL/921/12 OSCE+), Canada (PC.DEL/888/12 OSCE+), Kazakhstan, Biélorussie (PC.DEL/883/12 OSCE+), Turquie (PC.DEL/902/12 OSCE+), Azerbaïdjan, Arménie, Ukraine

Point 3 de l'ordre du jour : REPRÉSENTANT DE L'OSCE AUPRÈS DE LA
COMMISSION MIXTE RUSSO-LETTONNE SUR
LES MILITAIRES À LA RETRAITE

Président, Représentant de l'OSCE auprès de la Commission mixte russo-lettonne sur les militaires à la retraite (PC.FR/21/12 OSCE+), Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi que la Moldavie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/890/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/884/12), Fédération de Russie (PC.DEL/895/12 OSCE+), Lettonie

Point 4 de l'ordre du jour : AFFAIRES COURANTES

- a) *Affaires V. Kozlov, S. Sapargali et A. Aminov au Kazakhstan* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/891/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/881/12), Kazakhstan (PC.DEL/899/12)
- b) *Journée européenne et Journée mondiale contre la peine de mort célébrées le 10 octobre 2012* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro, la Serbie et la Turquie, pays candidats ; l'Albanie et la

Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; le Liechtenstein et la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membres de l'Espace économique européen ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie, Saint-Marin et l'Ukraine, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/886/12), Norvège (également au nom du Liechtenstein et de la Suisse) (PC.DEL/922/12), Royaume-Uni, Biélorussie

- c) *Peine de mort aux États-Unis d'Amérique* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi qu'Andorre, la Moldavie et Saint-Marin, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/886/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/915/12)
- d) *Élections législatives tenues en Géorgie le 1^{er} octobre 2012* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen ; ainsi que la Moldavie, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/907/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/914/12), Fédération de Russie (PC.DEL/925/12), Géorgie (PC.DEL/816/12)
- e) *Droits des personnes lesbiennes, gays, bisexuelles et transgenres en Serbie et en Ukraine* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande et le Monténégro, pays candidats ; ainsi que l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/909/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/912/12), Canada (également au nom du Liechtenstein et de la Norvège), Serbie (PC.DEL/917/12), Ukraine
- f) *Élections législatives tenues en Biélorussie le 23 septembre 2012* : Chypre-Union européenne (la Croatie, pays en voie d'adhésion ; l'ex-République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Monténégro et la Serbie, pays candidats ; l'Albanie et la Bosnie-Herzégovine, pays du processus de stabilisation et d'association et pays candidats potentiels ; ainsi que la Norvège, pays de l'Association européenne de libre-échange, membre de l'Espace économique européen, souscrivent à cette déclaration) (PC.DEL/908/12), États-Unis d'Amérique (PC.DEL/913/12), Fédération de Russie (PC.DEL/926/12), Biélorussie (PC.DEL/911/12)

Point 5 de l'ordre du jour : **RAPPORT SUR LES ACTIVITÉS DU PRÉSIDENT
EN EXERCICE**

- a) *Visite effectuée par des représentants de la société civile et des médias de Chisinau et de Tiraspol à Dublin et à Belfast du 1^{er} au 5 octobre 2012 :
Président (CIO.GAL/140/12)*
- b) *Déclaration du Président en exercice condamnant les tirs de mortier à la
frontière entre la Turquie et la Syrie : Président (CIO.GAL/140/12)*
- c) *Vingt et unième cycle des discussions internationales de Genève s'étant tenu à
Genève (Suisse) le 11 octobre 2012 : Président (CIO.GAL/140/12)*
- d) *Allocution devant être prononcée devant le Conseil permanent par les
coprésidents des discussions internationales de Genève le 1^{er} novembre 2012 :
Président (CIO.GAL/140/12)*

Point 6 de l'ordre du jour : **RAPPORT DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL**

*Visite effectuée par le Secrétaire général à New York du 24 au 28 septembre 2012 :
Secrétaire général (SEC.GAL/199/12 OSCE+)*

Point 7 de l'ordre du jour : **QUESTIONS DIVERSES**

- a) *Première Journée internationale des filles, célébrée le 11 octobre 2012 :
Canada (PC.DEL/887/12 OSCE+)*
- b) *Deuxième Sommet « 5+5 » des chefs d'État et de gouvernement des pays du
dialogue de la Méditerranée occidentale, tenu à La Valette les 5 et
6 octobre 2012 : Malte*
- c) *Déclaration commune des représentants permanents auprès de l'OSCE des
États membres de l'Organisation du Traité de sécurité collective sur
l'amélioration des préparatifs et du déroulement des réunions du Conseil
ministériel de l'OSCE (PC.DEL/876/12 OSCE+) : Kazakhstan*
- d) *Résolution sur la sécurité des journalistes, adoptée le 27 septembre 2012 à la
vingt et unième session du Conseil des droits de l'homme de l'ONU : Autriche*
- e) *Réunion de 2012 sur la mise en œuvre des engagements concernant la
dimension économique et environnementale, devant se tenir à Vienne les 16 et
17 octobre 2012 : Président*
- f) *Réunion informelle au niveau des ambassadeurs sur les défis économiques et
environnementaux nouveaux et en constante évolution, devant se tenir à
Vienne le 15 octobre 2012 : Président*

- g) *Distribution de la circulaire n°2 sur les modalités logistiques de la Réunion du Conseil ministériel de Dublin (MC.INF/2/12) : Président*

4. Prochaine séance :

Jeudi 18 octobre 2012 à 10 heures, Neuer Saal